



## Møteinnkalling 2/09

**Møte:** Helse- sosial og sysselsettingskomiteen  
**Møtested:** Bydelsadministrasjonen, Markveien 57  
(inngang Korsgata)  
**Møtetid:** Onsdag 04. mars 2009 kl. 18.00

### SAKSKART

Åpen halvtime

Opprop

Godkjenning av innkalling

Godkjenning av sakskart

Informasjon

- Informasjon fra hjemmetjenesten/bestillerkontoret om tilbudet til eldre i bydelen
- Informasjon om status for arbeidet med NAV Grünerløkka

Eventuelt

### Saker til behandling:

Sak 9/09	Protokoll fra møte i Helse-, sosial- og sysselsettingskomiteen 28. januar 2009.....	1
Sak 10/09	Søknad om ny skjenkebevilling inne og ute, med utvidet åpningstid ute, ved Food Story, Thv. Meyers gate 61 .....	2
Sak 11/09	Søknad om skjenkebevilling for utvidet areal i kjelleren, Naboens Pub, Toftes gate 30.....	3
Sak 12/09	Grünerløkka sykehjem - rapport fra anmeldt tilsynsbesøk 8. desember 2008.....	4
Sak 13/09	Rapport 04/08 fra tilsynsbesøk ved Paulus sykehjem 09.12.08.....	5
Sak 14/09	Sofienbergsenteret - rapport fra uanmeldt tilsynsbesøk 15. desember 2008 .....	6
Sak 15/09	Lille Tøyen sykehjem - rapport fra uanmeldt tilsynsbesøk 17. desember 2008 .....	7
Sak 16/09	Årsrapport 2008 fra tilsynsutvalg for Sofienbergsenteret og Lille Tøyen sykehjem/hjemmetjenesten .....	8

Oslo 24. februar 2009

Eigil Jakobsen

sekretær

Helse-, sosial- og sysselsettingskomiteen





**Sak 9/09      Protokoll fra møte i Helse-, sosial- og  
sysselsettingskomiteen 28. januar 2009**

Arkivsak: 200600274

Arkivkode: 027

Saksbehandler: Eigil Jakobsen

<b>Saksgang</b>	<b>Møtedato</b>	<b>Saknr</b>
Bydelsutvalget	11.02.09	4/09
Helse-, sosial- og sysselsettingskomiteen	04.03.09	9/09

**PROTOKOLL FRA MØTE I HELSE-, SOSIAL- OG SYSSELSETTINGSKOMITEEN  
28. JANUAR 2009**

**Sak 10/09 Søknad om ny skjenkebevilling inne og ute, med utvidet åpningstid ute, ved Food Story, Thv. Meyers gate 61**

Arkivsak: 200900112

Arkivkode: 944

Saksbehandler: Eigil Jakobsen

<b>Saksgang</b>	<b>Møtedato</b>	<b>Saknr</b>
Helse-, sosial- og sysselsettingskomiteen	04.03.09	10/09

**SØKNAD OM NY SKJENKEBEVILLING INNE OG UTE, MED UTVIDET ÅPNINGSTID UTE, VED FOOD STORY, THV. MEYERS GATE 61**

**Bakgrunn:**

Forhåndsuttalelse til søknad om bruksendring av lokalene fra forretning til forretning/serveringssted skal behandles i Byutviklingskomiteen 2. mars 2009.

Bydelsdirektørens forslag til vedtak vil bli ettersendt/omdelt på møtet.

## **Sak 11/09 Søknad om skjenkebevilling for utvidet areal i kjelleren, Naboens Pub, Toftes gate 30**

Arkivsak: 200600845

Arkivkode: 175

Saksbehandler: Eigil Jakobsen

<b>Saksgang</b>	<b>Møtedato</b>	<b>Saknr</b>
Helse-, sosial- og sysselsettingskomiteen	04.03.09	11/09

### **SØKNAD OM SKJENKEBEVILLING FOR UTVIDET AREAL I KJELLEREN, NABOENS PUB, TOFTES GATE 30**

#### **Bakgrunn:**

Søknad om bruksendring for utvidet skjenkeareal i kjelleren har tidligere vært til behandling i Byutviklingskomiteen og byggesaksklagen var oppe til endelig behandling i bydelsutvalget 18. september 2008 (sak 77/08).

#### **Bydelsutvalgets fattet følgende vedtak:**

Bydelsutvalget mener dagens skjenkesituasjon hos Naboens Pub virker upraktisk og vanskelig å håndheve. For at skjenkestedet skal oppnå det fremlagte formålet med å utvide serveringsarealet – og la publikum ta med sine drikkevarer ned i biljardrommet i kjelleren – støtter bydelsutvalget klager.

Klagen fra Naboens Pub AS v/Morten Klein tas til følge.

(Vedtatt med 10 (5 A, 2 H, 2 V, 1 F) mot 5 (3 SV, 2 R) stemmer for å avvise klagen.

**Bydelsdirektørens forslag til vedtak vil bli ettersendt per e-post.**

**Sak 12/09 Grünerløkka sykehjem - rapport fra anmeldt tilsynsbesøk  
8. desember 2008**

Arkivsak: 200900092

Arkivkode: 027

Saksbehandler: Eigil Jakobsen

<b>Saksgang</b>	<b>Møtedato</b>	<b>Saknr</b>
Helse-, sosial- og sysselsettingskomiteen	04.03.09	12/09
Eldrerådet	09.03.09	

**GRÜNERLØKKA SYKEHJEM - RAPPORT FRA ANMELDT TILSYNSBESØK 8.  
DESEMBER 2008**

**Sak 13/09 Rapport 04/08 fra tilsynsbesøk ved Paulus sykehjem  
09.12.08**

Arkivsak: 200900092

Arkivkode: 027

Saksbehandler: Eigil Jakobsen

<b>Saksgang</b>	<b>Møtedato</b>	<b>Saknr</b>
Helse-, sosial- og sysselsettingskomiteen	04.03.09	13/09
Eldrerådet	09.03.09	

**RAPPORT 04/08 FRA TILSYNSBESØK VED PAULUS SYKEHJEM 09.12.08**

## **Sak 14/09 Sofienbergssenteret - rapport fra uanmeldt tilsynsbesøk 15. desember 2008**

Arkivsak: 200900092

Arkivkode: 027

Saksbehandler: Eigil Jakobsen

### **Saksgang**

Helse-, sosial- og sysselsettingskomiteen  
Eldrerådet

### **Møtedato**

04.03.09  
09.03.09

### **Saknr**

14/09

## **SOFIENBERGSENTERET - RAPPORT FRA UANMELDT TILSYNSBESØK 15. DESEMBER 2008**



**Sak 15/09 Lille Tøyen sykehjem - rapport fra uanmeldt tilsynsbesøk  
17. desember 2008**

Arkivsak: 200900092

Arkivkode: 027

Saksbehandler: Eigil Jakobsen

**Saksgang**

Helse-, sosial- og sysselsettingskomiteen  
Eldrerådet

**Møtedato**

04.03.09  
09.03.09

**Saknr**

15/09

**LILLE TØYEN SYKEHJEM - RAPPORT FRA UANMELDT TILSYNSBESØK 17.  
DESEMBER 2008**

# **Sak 16/09    Årsrapport 2008 fra tilsynsutvalg for Sofienbergsenteret og Lille Tøyen sykehjem/hjemmetjenesten**

Arkivsak: 200900092

Arkivkode: 027

Saksbehandler: Eigil Jakobsen

<b>Saksgang</b>	<b>Møtedato</b>	<b>Saknr</b>
Helse-, sosial- og sysselsettingskomiteen	04.03.09	16/09
Eldrerådet	09.03.09	

## **ÅRSRAPPORT 2008 FRA TILSYNSUTVALG FOR SOFIENBERGSENTERET OG LILLE TØYEN SYKEHJEM/HJEMMETJENESTEN**